

**ຂໍ້ຕົກລົງການຈ້າງແບບມີກຳນົດຮະຍະເວລາການຈ້າງ**  
**အချိန်ကာလသတ်မှတ်ပြီးအလုပ်ငှားရမ်းမှု စာချုပ်**

ທ່ານ **.....** ນັກ **.....** ຢູນິວເວີແຊລ ໂຮງຈັກຄັດ  
(**ບຸກຄົນລາຍງານ ຄື ນາຍກ ວິໄສການ**) ມາຮອດ  
ວັນທີ **.....**

ສັນຍາບັນທຶກຂຶ້ນທີ່ ບໍລິຫານຢູນິວເວີແຊລ ໂຮງຈັກຄັດ ເລກທີ 39/95 ມູມທີ່ 2 ຕຳບຣາງກະເຈົ້າ ອຳເກອເມືອງ  
ຈັງຫວັດສະຫຼາດສາຄ 74000 ໂດຍນາຍກ **.....** ຕຳແໜ່ງ ຜູ້ຈັດການທົ່ວໄປ ບໍລິຫານຢູນິວເວີແຊລ ໂຮງ  
ຈັກຄັດ ສິ່ງຕໍ່ໄປນີ້ໃນຂໍ້ຕົກລົງການຈ້າງ ຈະເອີ້ນວ່າ “ຜູ້ຈ້າງ”

ເມື່ອ **.....** (ບຸກຄົນລາຍງານ ຄື ນາຍກ ວິໄສການ) ອາດ **.....** ມາ  
ວຽກເຮັດງານອຸດົມສຳພັນ ອຸດົມສຳພັນ ອຸດົມສຳພັນ (ຈຳນວນ) ຕຳແໜ່ງ **.....**  
ເອົາໃຈໃສ່ ລົບລ້າງສະຖານະການ (ບຸກຄົນລາຍງານ ຄື ນາຍກ ວິໄສການ) ທີ່ ອາດເຮັດວຽກເຮັດງານອຸດົມສຳພັນ  
ອາດເຮັດວຽກເຮັດງານອຸດົມສຳພັນ ເມື່ອ **.....** ມາ ອາດເຮັດວຽກເຮັດງານອຸດົມສຳພັນ

ບັດປະຈຳຕົວປະຊາກອນເລກທີ **.....** ຢູ່ບ້ານເລກທີ **.....** ມູມທີ່ **.....** ຕຳບຣາງ/ແຂວງ  
ອຳເກອ/ເຂດ **.....** ຈັງຫວັດ **.....** ສິ່ງຕໍ່ໄປໃນຂໍ້ຕົກລົງນີ້ ຈະເອີ້ນວ່າ  
“ຜູ້ຮັບຈ້າງ” ອີກຝ່າຍໜຶ່ງ  
ເມື່ອ **.....** ມາ **.....**  
ອາດ **.....** ມາ **.....**  
ອາດ **.....** ມາ **.....**

ທັງສອງຝ່າຍຕົກລົງເຮັດຂໍ້ຕົກລົງກັນ ມີລາຍລະອຽດດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້  
**ສັນຍາຮັບຈ້າງມາດຕະຖານອາດເຮັດວຽກເຮັດງານອຸດົມສຳພັນ**  
ຂໍ້ 1. “ຜູ້ຈ້າງ” ຕົກລົງວ່າຈ້າງ “ຜູ້ຮັບຈ້າງ” ຕົກລົງຮັບການໃຫ້ແກ່ ຜູ້ຈ້າງ ໃນຕຳແໜ່ງ  
ຄ່າຈ້າງວັນ/ເດືອນ ລະ **.....** ບາດ  
ການ 6 ວັນ / ສັບດາ  
2. “ອາດເຮັດວຽກເຮັດງານອຸດົມສຳພັນ” ມາດຕະຖານອາດເຮັດວຽກເຮັດງານອຸດົມສຳພັນ  
ລາຍງານອາດເຮັດວຽກເຮັດງານອຸດົມສຳພັນ ລາຍງານ / ລາຍງານ  
ວຽກເຮັດວຽກເຮັດງານອຸດົມສຳພັນ (6) ລາຍງານ

ຂໍ້ 2. “ຄ່າຈ້າງ” ພາຍໃນວ່າ ຈົນເຖິງຈ້າງຕາມສັນຍາຈ້າງທີ່ຕົກລົງກັນ  
3. “ລາຍງານ” ຈົນເຖິງຈ້າງ ມາດຕະຖານອາດເຮັດວຽກເຮັດງານອຸດົມສຳພັນ ມາດຕະຖານອາດເຮັດວຽກເຮັດງານອຸດົມສຳພັນ



หน้า 3



တွင်း လခကူးလွန်ထားသော ပြစ်မှုပုံစံအတိုင်း ထပ်မံသတ်ပေးခံရခြင်း။

၈) "ได้รับโทษจำคุกตามคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุกเว้นแต่เป็นความผิดที่ได้กระทำโดย  
ประมาทหรือ ความผิดลหุโทษ

၉) (ပေါ်မူပြစ်ဒဏ်နှင့်ကြေးအေး၍ ရန်ငွေသော ပြစ်ဒဏ် ချခံရခြင်းမှ လွှဲ၍) နောက်ဆုံး  
အယူခံတရားရုံးအဆင့်မှ "ထောင်ဒဏ်" အမိန့်ချခံရခြင်း။

၉) กระทำการล่วงเกิน หรือ ลวนลามทางเพศ

၉) ကာမနှင့်လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျူးလွန်ခြင်း။

၁၀) นำสุรา ของมีเงินเมา หรือสิ่งเสพติดให้โทษต้องห้ามตามกฎหมายทุกประเภท เข้ามา  
ภายในบริเวณโรงงาน สำนักงาน หรือ บริเวณอื่นใดของบริษัท รวมถึงการพาให้  
บุคคลอื่นนำเข้ามาด้วย ไม่ว่าจะเป็นเวลาปฏิบัติงานหรือนอกเวลาปฏิบัติงาน ในวัน  
หรือ นอกวันทำงานปกติก็ตาม

၁၀) အရက်မူးယစ်စေသော ဥပဒေတားမြစ်ထားသည့် မူးယစ်ဆေးဝါးများကို လုပ်ငန်းဝန်းကျင်  
အတွင်းနှင့်ရုံးခန်းစသော ကုမ္ပဏီဝန်းကျင်များ၌ အလုပ်သမားကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ တစ်ဦး  
တစ်ယောက်အားခိုင်းစေပြီး ယူဆောင်လာစေခြင်း။

၁၁) จำหน่าย จ่ายแจก มีไว้ในครอบครองซึ่งเครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์ ยาเสพติด หรือ สิ่ง  
ผิดกฎหมาย หรือ อาวุธใดๆ ในบริเวณบริษัทฯ หรือสถานที่ที่บริษัทฯ รับผิดชอบ

၁၁) ကုမ္ပဏီ၏ ဝန်းကျင်ပိုင်အတွင်း(အယ်ကာင်ဟော်)ပါသည့်မူးယစ်ဆေးဝါး မူးယစ်ဆေးဝါး  
စသောဥပဒေမဲ့ လက်နက်များကို ပိုင်ဆိုင်ရောင်းချ မှုဝေခြင်း။

၁၂) เล่นการพนัน หรือ มีส่วนร่วมสนับสนุนใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับการพนันในบริเวณบริษัท

၁၂) ကုမ္ပဏီ၏ဝန်းကျင်အတွင်း အလောင်းကစားပြုခြင်းနှင့်ပိုးပတ်သက်မှုရှိခြင်း။

၁၃) นำเครื่องมือ เครื่องใช้ อุปกรณ์ หรือทรัพย์สินอื่นใด ของบริษัทฯ ออกนอก

บริเวณโรงงาน สำนักงานหรือบริเวณอื่นใดของบริษัทฯ หรือนำไปเพื่อ

ประโยชน์ส่วนตัวหรือผู้อื่นอันเป็นการแสวงหาประโยชน์ที่มิควรได้โดยชอบ

၁၃) လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းကိရိယာများနှင့်ကုမ္ပဏီပိုင်ဆိုင်မှုများကို ရုံးခန်း(သို့)စက်ရုံဝန်းကျင်၏  
အပြင်သို့ယူဆောင်သွားခြင်းမိမိနှင့်အခြားသူအပါဝင် ကိုယ်ကျိုးရှာရန် ယူဆောင်သွားခြင်း။

หน้า 6